



## EN: USER MANUAL LITTLE LIGHT (LED)

Before using the product, read this user manual carefully. Keep user manual and packaging for future reference.

In this box: 1x Little Light LED • User manual • 3x AG13/LR44 Battery (already installed)

**Technical specifications:** Input voltage: 3V-5V • Input current: 100 mA • Power consumption: 0.45W

**How to use:** 1. Light on/off/Timer & Batteries located under the light. 2. Timer indicator light. 3. Screw + battery cover. 4. ON/OFF/Timer buttons. 5. 3 x LR44 INCLUDED. 5. Warning! For decoration only! Not a toy!

**To place batteries:** 1. Use a screwdriver to remove the compartment cover screw. 2. Remove the battery compartment cover, place 3 x AG13/LR44 batteries making sure they are fitted with their poles in the right direction (as indicated on the product). 3. Replace the cover and tighten the screw. **Timer OFF:** Push the light button down for 3 seconds. The timer indicator light will turn off after 15 minutes. **Timer OFF mode:** Hold light button down for 3 seconds. The timer indicator light will turn off. **Cleaning:** Use a damp cloth and mild detergent to wipe the light. DO NOT use spray cleaners, running water, or submerge the product in water or any other liquid. During cleaning no moisture should come into contact with electrical components. **Servicing:** Do not attempt to service this product by opening or removing covers. This may damage the product and expose you to hazards. In addition, the warranty will expire. **Important notice for the proper disposal/recycling of the product:** This product bears the selective sorting symbol for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. You have the choice to give this product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous to the environment and human health due to the presence of hazardous substances. For further information, or to find the address of a local collection point, please contact your local or regional authorities.

## Important safety instructions

When using electrical products all basic safety instructions should be followed. Batteries are not specific systems associated with this. The child might use the screws after replacing battery. This product has a choking and serious injury risk if the battery cover is not secured with tightening screws on the back. Do not use in bathroom or place near water or other liquids • Use only the size and type of batteries specified • Be sure to follow the correct polarity when installing batteries • Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed - Empty batteries are to be removed - Non-rechargeable batteries are not to be recharged - Remove batteries if product will be stored for an extended period of time - Battery leakage can cause skin irritation and damage to the product and surrounding areas - Keep batteries always away from fire and heat as they are an explosion hazard - If battery leakage occurs, thoroughly wash any affected skin, making sure to keep battery acid away from ears, nose and mouth • Immediately wash any clothing or other surface that comes into contact with the battery acid - Leaking batteries may make "popping" sounds • For indoor use only - Keep the packaging out of reach of children - This is a decorative item and should not be used as a toy - Keep children and pets from touching or playing with the products out of reach of small children • Only use the attachments supplied by the manufacturer - In case of malfunction do not disassemble the LED module yourself • The light source of this luminaria is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaria should be replaced.

## BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Use this product in a way that may have been intended or placed inside any part of the body, seek medical attention immediately. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue and death, severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Dispose of used batteries immediately. Batteries are dangerous. Keep new and used batteries away from children.

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's oesophagus (food pipe). The following are specific symptoms associated with this. The child might:

- cough, gag or drool a lot - appear to have a stomach upset or virus - be sick • point to their throat or stomach - have a pain in their abdomen, chest or throat - be tired or lethargic • be quieter or more clingy than usual or otherwise "not themselves" - lose their appetite or have a reduced appetite; and - not want to eat solid food / be unable to eat solid food.

These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding. A specific symptom to button and coin battery ingestion is:

- bleeding from the mouth or vomit - fresh, bloody or dark red blood. If the child does this seek immediate medical help. The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with "flat" or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.

### MADE IN HUIZHOU, CHINA

## NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING KLEIN LAMPJE (LED)

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruikershandleiding en de verpakking voor toekomstig gebruik.

In deze doos: 1x Little Light LED • Gebruikershandleiding • 3x AG13/LR44 Batterij (reeds geïnstalleerd)

**Technische specificaties:** Ingangsspanning: 3V-5V • Ingangsstroom: 100 mA • Stroomverbruik: 0,45W

**How to use:** 1. Light on/off/Timer and Batteries located under the light. 2. Indicatorlampje timer. 3. Schroef + batterijdekjel. 4. Aan/UIT/Timer-knop. 5. 3 x LR44 INBEGRIPPEN. 5. Waarschuwing! Alleen ter decoratief geen speelgoed!

**Batterijen plaatsen:** 1. Gebruik een schroevendraaier om de schroef van het dekkel van het compartiment te verwijderen. 2. Verwijder het dekkel van het batterijcompartiment, plaats 3 AG13/LR44-batterijen en zorg ervoor dat ze met de polen in de juiste richting zijn geplaatst (zoals aangegeven op het product). 3. Plaats het dekkel terug in de draai de schroef vast. **Timer AAAN:** Druk op de lichtknop. Het indicatielampje van de timer gaat ook in het lampje gaat na 15 minuten uit. **Timer UIT-modus:** Houd de lichtknop 3 seconden ingedrukt. Het timer-indicatielampje gaat uit. **Reiniging:** Gebruik een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel om de lamp of water. Gebruik *GEEN* schoonmaakmiddelen of stromend water, een dampel het product niet onder in de weg of een andere omgeving. Tijdens het reinigen mag er geen vocht in contact komen met elektrische componenten. **Orderen Product:** Het is belangrijk om de afmetingen van de afmetingen van de afmetingen te verwijderen. Dit kan het product beschadigen en u blootstellen aan gevaren. Bovendien wordt de garantie. **Belangrijke mededeling voor de juiste verwerking/recycling van het product:** Dit product is voorzien van het selectieve sortersymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit betekent dat dit product moet worden behandeld overeenkomstig de Europese richtlijn 2012/19/EU om te worden gerecycled of gedemontereerd om de impact op het milieu te minimaliseren of de gevolgen van het gebruik van de afval van de afval van de afval van de afval van de aar van de detailhandelard te geven wanneer hij nieuwe elektrische of elektronische apparatuur koopt. Elektronische producten die niet zijn opgenomen in het selectieve sorteringproces zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voor meer informatie of om het adres van een plaatselijk inzamelpunt te vinden, kunt u contact opnemen met de lokale of regionale overheid.

## Belangrijke veiligheidsinstructies

Be bij het gebruik van elektrische producten moeten alle basisveiligheidsinstructies worden gevolgd. Batterijen moeten door volwassenen worden geplaatst en vervangen. • Plaats altijd het batterijdekkel en de schroeven terug nodig om de batterij het vervangen. • Dit product brengt verstikings- en ernstig letselrisico met zich mee als het batterijdekkel niet is vastgezet met geschikte schroeven op het product. • Niet gebruiken in badkamers, in de buurt van water of andere voelstoffs plaatsen • Gebruik alleen het aangegeven formaat en type batterijen - 2x zorg ervoor dat de juiste polariteit volgt bij het plaatsen van batterijen • Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet door elkaar worden gebruikt • Lege batterijen moeten worden verwijderd • Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. • Verwijder de batterijen als het product niet wordt gebruikt voor een langere tijd wordt opgeslagen. • Leekage van batterijzuren kan persoonlijk letsel en schade aan het product en omliggende onderdelen veroorzaken. • Houd kinderen altijd uit de buurt van vuur en hitte. Als ze worden een explosiegevaar • Als de batterij lekt, was dan de aangezachte huid grondig en zorg ervoor dat de batterijzuren uit de buurt van ogen, oren, neus en mond houden. • Was kleding of ander oppervlak dat in contact komt met het batterijzuur onmiddellijk. • Lekkende batterijen kunnen "plofende" geluiden maken • Uitstoot van het gebruiksbinnenshuis • Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen - Dit is uitsluitend een decoratief artikel. Dit is geen speelgoed en dient te allen

tijdje onder toezicht van volwassenen te worden gebruikt • Houd elektrische producten buiten het bereik van kleine kinderen • LED-modules uitschakel de door de fabrikant geleerde opzetstukken • Demonteer in geval van storing de Gebruikszelf de De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar, wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet het hele armatuur worden vervangen.

## BATTERIJWAARSCHUWING- BUIJEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN

Als u denkt dat batterijen zijn ingestakt of in een lichaamsdeel zijn terechtgekomen, dient u onmiddellijk medische hulp te roepen. Inslielken kan leiden tot chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na innamre optreden. Goed gebruikte batterijen onmiddellijk weg: Batterijen zijn gevaarlijk. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.

**Hetals is het niet duidelijk** wanneer een knoop- of knooppeltbatterij vastzit in de slokdam (slokdam) van een kind. Er zijn geen specifieke symptomen die hiermee gepaard gaan. Het kind kan:

- veel hoesten, koekhaken of kwijlen • maagklachten of een virus lijken te hebben • ziek zijn • naar de keel of maag wijzen • pijn in de buik, borst of keel hebben • moe of lusteloos zijn • stiller of aanhankeleker zijn dan normaal of anderszins "niet zichzelf" • een heestuis verliezen of een verminderde eetlust hebben • en • geen vast voedsel willen eten / geen vast voedsel willen eten

Dit soort symptomen variëren of fluctueren, waarbij de pijn toeneemt en vervolgens afneemt. Een specifiek symptoom bij het inslielken van knoop- en knooppeltbatterijen is het breken van vens (helderrood) bloed. Als het kind dit doet, zoek dan onmiddellijk medische hulp. Het ontbreken van duidelijke symptomen is de reden waarom het belangrijk is om waakzaam te zijn met "lege" of reserve knoop- of knooppeltbatterijen in huis en de producten die deze bevatten.

### GEMAKT IN HUIZHOU, CHINA

## DE: EDUNGUNGSANLEITUNG KLEINES LICHT (LED)

**Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Verpackung zum späteren Nachschlagen auf.**
**En este manual se describen las instrucciones de uso y las precauciones que debe seguir.**
**Technische Specificaties:** Ingangsspanning: 3V-5V • Engangsstroom: 100 mA • Stroomverbruik: 0,45 W
**Batteries:** AG13/LR44 1,5 V 140 MA
**Verwendug:** 1. Licht ein/Aus/Timer und Batterien unter der Lampe. 2. Timer-Anzeigeleuchte zur Schraub- • Batteriefachschlüssel. 4. EIN/AUS/Timer-Taste. 5. 3 x LR44 INKLUSIVE 5. ACHTUNG! Nur zur Dekoration! Kein Spielzeug!
**So legen Sie die Batterien ein.** Entfernen Sie die Schraube der Fachabdeckung mit einem Schraubendreher. 2. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel, legen Sie 3 AG13/LR44-Batterien ein und achten Sie darauf, dass die Pole in die richtige Richtung zeigen (wie auf dem Produkt angegeben). 3. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und ziehen Sie die Schraube fest.
**Timer EIN:** Lichtschalte drücken. Die Timer-Anzeigeleuchte schaltet sich ein und das Licht schaltet sich nach 15 Minuten aus. **Timer-AUS-Modus:** Lichtschste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Die Anzeigeleuchte schaltet sich ab. **Reinigung:** Verwenden Sie die Leuchte mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmitel. Verwenden Sie KEINE Sprühreiniger oder fließendes Wasser und tauchen Sie das Produkt NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Bei der Reinigung darf keine Feuchtigkeit mit elektrischen Bauteilen in Berührung kommen. **Wartung:** Versuchen Sie nicht, dieses Produkt durch Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen zu warten. Dies kann zu Schäden am Produkt führen und Sie Gefahren aussetzen. Darüber hinaus erlischt die Garantie. **Wichtiger Hinweis für die Entsorgung/Recycling des Produkts:** Dieses Produkt trägt das Symbol der selektiven Sortierung für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dies bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU gehandhabt werden muss, um recycelt oder demontiert zu werden und seine Auswirkungen auf die Umwelt so gering wie möglich zu halten. Der Benutzer hat die Wahl, dieses Produkt beim Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts einer kompetenten Recyclingorganisation oder dem Händler zu übergeben. Elektronische Produkte, die nicht demontiert werden können, stellen aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Substanzen eine potenzielle Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit dar. Für weitere Informationen oder um die Adresse einer örtlichen Sammelstelle zu finden, wenden Sie sich bitte an Ihre lokalen oder regionalen Behörden.

**Wichtige Sicherheitsinweisungen**
Bei der Verwendung elektrischer Produkte sollten alle grundlegenden Sicherheitshinweise befolgt werden. • Batterien sollten von Erwachsenen eingesetzt und ausgetauscht werden. • Setzen Sie die Batterieabdeckung und die Schrauben immer wieder ein, nachdem Sie die Batterie ausgetauscht haben. • Bei diesem Produkt besteht Erstickungs- und Verletzungsgefahr, wenn die Batterieabdeckung nicht mit Befestigungsschrauben an der Abdeckung befestigt ist. • Nicht im Badezimmer verwenden oder in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten aufstellen. • Wenden Sie nur Batterien der angegebenen Größe und Art. • Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität. • Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden. • Leere Batterien sind zu entfernen - Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgelad werden. • Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum gelagert wird. • Austreten von Batterie Säuren kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt und umliegenden Gegenständen führen. • Halten Sie Batterien stets von Feuer und Hitze entfernt. • Wenn ein Kind die Leuchte in der Hand hält, vermeiden Sie die betrefende Haut gründlich und achten Sie darauf, dass die Batterie nicht in Augen, Ohren, Nase und Mund gelangt. • Waschen Sie sofort alle Kleidungsstücke oder andere Oberflächen, die mit der auslaufenden Batterie säure in Berührung kommen. Batterien können „Knall“-Geräusche erzeugen. • Nur zur Verwendung in Innenräumen. • Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. • Dies ist nur ein Dekorationsartikel. Dies ist kein Spielzeug und sollte stets unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. • Bewahren Sie elektrische Produkte außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. • Verwenden Sie nur die vom Hersteller mitgelieferten Aufsätze. • Zerlegen Sie im Falle einer Fehlfunktion das LED-Modul nicht selbst. • Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, sollte die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

**Bei der Verwendung elektrischer Produkte sollten alle grundlegenden Sicherheitshinweise befolgt werden.** • Batterien sollten von Erwachsenen eingesetzt und ausgetauscht werden. • Setzen Sie die Batterieabdeckung und die Schrauben immer wieder ein, nachdem Sie die Batterie ausgetauscht haben. • Bei diesem Produkt besteht Erstickungs- und Verletzungsgefahr, wenn die Batterieabdeckung nicht mit Befestigungsschrauben an der Abdeckung befestigt ist. • Nicht im Badezimmer verwenden oder in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten aufstellen. • Wenden Sie nur Batterien der angegebenen Größe und Art. • Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität. • Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden. • Leere Batterien sind zu entfernen - Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgelad werden. • Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum gelagert wird. • Austreten von Batterie Säuren kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt und umliegenden Gegenständen führen. • Halten Sie Batterien stets von Feuer und Hitze entfernt. • Wenn ein Kind die Leuchte in der Hand hält, vermeiden Sie die betrefende Haut gründlich und achten Sie darauf, dass die Batterie nicht in Augen, Ohren, Nase und Mund gelangt. • Waschen Sie sofort alle Kleidungsstücke oder andere Oberflächen, die mit der auslaufenden Batterie Säure in Berührung kommen. Batterien können „Knall“-Geräusche erzeugen. • Nur zur Verwendung in Innenräumen. • Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. • Dies ist nur ein Dekorationsartikel. Dies ist kein Spielzeug und sollte stets unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. • Bewahren Sie elektrische Produkte außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. • Verwenden Sie nur die vom Hersteller mitgelieferten Aufsätze. • Zerlegen Sie im Falle einer Fehlfunktion das LED-Modul nicht selbst. • Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, sollte die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

## FR: MANUEL D'UTILISATION PETITE LUMIÈRE (LED)

Vous devez lire attentivement ces instructions de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser le produit. Préservez les instructions de sécurité et l'emballage pour une référence future.
**En este manual se describen las instrucciones de uso y las precauciones que debe seguir.**
**Technische specificaties:** Ingangsspanning: 3V-5V • Ingangsstroom: 100 mA • Stroomverbruik: 0,45W
**How to use:** 1. Light on/off/Timer and Batteries located under the light. 2. Indicatorlampje timer. 3. Schroef + batterijdekjel. 4. Aan/UIT/Timer-knop. 5. 3 x LR44 INBEGRIPPEN. 5. Waarschuwing! Alleen ter decoratief geen speelgoed!
**Batterijen plaatsen:** 1. Gebruik een schroevendraaier om de schroef van het dekkel van het compartiment te verwijderen. 2. Verwijder het dekkel van het batterijcompartiment, plaats 3 AG13/LR44-batterijen en zorg ervoor dat ze met de polen in de juiste richting zijn geplaatst (zoals aangegeven op het product). 3. Plaats het dekkel terug in de draai de schroef vast.
**Timer AAAN:** Druk op de lichtknop. Het indicatielampje van de timer gaat ook in het lampje gaat na 15 minuten uit. **Timer UIT-modus:** Houd de lichtknop 3 seconden ingedrukt. Het timer-indicatielampje gaat uit. **Reiniging:** Gebruik een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel om de lamp of water. Gebruik *GEEN* schoonmaakmiddelen of stromend water, een dampel het product niet onder in de weg of een andere omgeving. Tijdens het reinigen mag er geen vocht in contact komen met elektrische componenten. **Orderen Product:** Het is belangrijk om de afmetingen van de afmetingen van de afmetingen te verwijderen. Dit kan het product beschadigen en u blootstellen aan gevaren. Bovendien wordt de garantie. **Belangrijke mededeling voor de juiste verwerking/recycling van het product:** Dit product is voorzien van het selectieve sortersymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit betekent dat dit product moet worden behandeld overeenkomstig de Europese richtlijn 2012/19/EU om te worden gerecycled of gedemontereerd om de impact op het milieu te minimaliseren of de gevolgen van het gebruik van de afval van de afval van de afval van de aar van de detailhandelard te geven wanneer hij nieuwe elektrische of elektronische apparatuur koopt. Elektronische producten die niet zijn opgenomen in het selectieve sorteringproces zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voor meer informatie of om het adres van een plaatselijk inzamelpunt te vinden, kunt u contact opnemen met de lokale of regionale overheid.

**Batteriewaarschuwing: Buiten het bereik van kinderen aufbewahren**
**Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in Körperteile gelangt sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Das Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation des Weichgewebes und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden dürfen bei Einnahme kann es zu schweren Verbrühnungen kommen. Entsorgen Sie verschluckte Batterien sofort. Batterien sind giftig.**
**Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.**
Leider ist es nicht offensichtlich, wenn eine Knopf- oder Knoppbatterie in der Speiseröhre (Speiseröhre) eines Kindes steckt. Damit sind nicht spezifische Symptome verbunden. Das Kind könnte:

- häufig husten, krähen oder sabbern • den Eindruck erwecken, eine Magenverstimmung zu haben

**Virus zu haben • wirren sein • auf den Hals oder Augen zu schauen • Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Hals haben • müde oder lethargisch sein • ruhiger oder anhänglicher sein als üblich oder auf andere Weise nicht so selbst • ihren Appetit verlieren oder einen verminderten Appetit haben, und • keine feste Nahrung zu sich nehmen wollen/nicht in der Lage sind, feste Nahrung zu sich zu nehmen.**
Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei der Schmerz zunimmt und dann nachlässt. Ein spezifisches Symptom beim Verschlucken von Knopf- und Knoppbatterien ist das Brechen von Fräsen (hellerot) Blut. Wenn das Kind dies tut, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Das Fehlen der Symptome ist die Ursache, weshalb es wichtig ist, was auch immer „leeres“ oder Erststz-/Knopf- oder Münzarten in Haushalt und den Produkten, die diese enthalten, zu sein.

**FR: MANUEL D'UTILISATION PETITE LUMIÈRE (LED)**
**Vous devez lire attentivement ces instructions de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser le produit. Préservez les instructions de sécurité et l'emballage pour référence future.**
**En este manual se describen las instrucciones de uso y las precauciones que debe seguir.**
**Technische specificaties:** Tension d'entrée: 3V-5 V • Courant d'entrée: 100 mA • Consommation électrique: 0,45 W
**AG13/LR44 1,5 V 140 MA**
**Comment utiliser :** 1. Lumière marche/arrêt/multimètre et piles situées sous la lumière. 2. Voyant du minuterie. 3. Vis de fixation. 4. Bouton ON/OFF/Timer. 5. 3 x LR44 INCLUS. 5. Attention ! Pour la décoration uniquement ! Pas un jouet!

**Par placer les piles :** 1. Utilisez un tournevis pour retirer la vis du couvercle du compartiment. 2. Retirez le couvercle du compartiment des piles, placez 3 piles AG13/LR44 en vous assurant qu'elles sont montées avec leurs pôles dans le bon sens (comme indiqué sur le produit). 3. Remettez le couvercle et sermez la vis.

**Minuterie allumée :** appuyez sur le bouton d'éclairage. Le voyant de la minuterie s'allumera et s'éteindra après 15 minutes. **Mode minuterie** : maintenez le bouton d'éclairage enfoncé pendant 3 secondes. Le voyant de la minuterie s'éteint. **Nettoyage :** utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour essuyer la lumière. NE PAS utiliser de nettoyeurs à air, d'eau courante et ne pas immerger le produit dans l'eau ou tout autre liquide. Pendant le nettoyage, auc une humidité ne doit entrer en contact avec les composants électroniques. **Réparation :** N'essayez pas de réparer ce produit en ouvrant ou en retirant les couvercles. Cela pourrait endommager le produit et vous exposer à des dangers. De plus, la garantie expirera. **Avis important pour l'élimination ou le recyclage approprié du produit :** Ce produit porte le symbole de tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE) : Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé ou démonté pour minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur a le choix de ce que faire de ce produit à un organisme de recyclage compétent ou au revendeur lorsqu'il achète un nouvel équipement électronique ou électronique. Les produits électroniques non intégrés ou tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Pour plus d'informations ou pour trouver l'adresse d'un point de collecte local, veuillez contacter vos autorités locales ou régionales.

## Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation de produits électriques, toutes les instructions de sécurité de base doivent être lues attentivement.

• Les piles doivent être insérées et remplacées par des adultes. • Remplacez toutes les couvercles de la batterie et les vis après avoir remplacé la batterie. • Ce produit présente un risque d'étouffement et de blessure grave si le couvercle de la batterie n'est pas fixé avec de la vis de serrage sur le couvercle. • Ne pas utiliser dans la salle de bain, ou placez-le à proximité de l'eau ou d'autres liquides. • Utilisez uniquement la taille et le type de piles spécifiques. • Assurez-vous de suivre la polarité correcte lors de la mise en place des piles. • Évitez de mélanger des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangées. • Les piles usées doivent être retirées. • Les piles non rechargées ne doivent pas être rechargées. • Retirez les piles si le produit doit être stocké pendant une période prolongée. • Une fuite d'acide des piles peut provoquer des blessures et des dommages au produit et aux biens environnants. • Gardez toutes piles au frais et à l'écart du feu et de la chaleur. Ils présentent un risque d'explosion. • En cas de fuite de la batterie, lavez soigneusement toute peau affectée, en veillant à garder l'acide de la batterie loin des yeux, du nez et de la bouche. • Lavez immédiatement tout vêtement souillé de bruits de « claquement ». • Pour une utilisation en intérieur uniquement : Gardez l'emballage hors de portée des enfants • Il s'agit uniquement d'un article décoratif. Ceci n'est pas un jouet et doit être utilisé à tout moment sous la surveillance d'un adulte. • Gardez les produits électriques hors de portée des jeunes enfants - Utilisez uniquement les accessoires fournis par le fabricant • En cas de malaise, arrêtez immédiatement l'utilisation de ce produit. • En cas de malaise, arrêtez immédiatement l'utilisation de ce produit. • Ne pas remplacez, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaires doit être remplacé.

**AVERTISSEMENT RELATIF LA BATTERIE - GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**
**Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie de votre corps, consultez immédiatement un médecin.**
**Si crece que las pilas pueden haber ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.**
**La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. pueden producirse quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión.**
**Después de haber ingerido o colocado una pila en su cuerpo, busque atención médica de inmediato.**
**Les batteries non chargées ne doivent pas être rechargées. • Retirez les piles usées. Les piles sont dangereuses. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.**
**Mälareusmering, se n'est pas évident lorsqu'une pile bouton ou acide est coincée dans l'oesophage. Si crece que las pilas pueden haber ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte de su cuerpo, busque atención médica de inmediato.**
**Les batteries non chargées ne doivent pas être rechargées. • Retirez les piles usées. Les piles sont dangereuses. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.**

**AVERTISSEMENT RELATIF LA BATTERIE - GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**
**Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie de votre corps, consultez immédiatement un médecin.**
**Si crece que las pilas pueden haber ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte de su cuerpo, busque atención médica de inmediato.**
**La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos muscos y la mort.**
**Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Jetez immédiatement les piles usagées. Les piles sont dangereuses. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.**
**Mälareusmering, se n'est pas évident lorsqu'une pile bouton ou acide est coincée dans l'oesophage. Si crece que las pilas pueden haber ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte de su cuerpo, busque atención médica de inmediato.**
**Les batteries non chargées ne doivent pas être rechargées. • Retirez les piles usées. Les piles sont dangereuses. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.**

**AVERTISSEMENT RELATIF LA BATTERIE - GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**
**Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie de votre corps, consultez immédiatement un médecin.**
**Si crece que las pilas pueden haber ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte de su cuerpo, busque atención médica de inmediato.**
**La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. pueden producirse quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión.**
**Después de haber ingerido o colocado una pila en su cuerpo, busque atención médica de inmediato.**
**Les batteries non chargées ne doivent pas être rechargées. • Retirez les piles usées. Les piles sont dangereuses. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.**

**Instrucciones de seguridad importantes**
Al utilizar productos eléctricos se deben seguir todas las instrucciones básicas de seguridad.
• Los baterías deben ser insertadas y reemplazadas por adultos. • Siempre reemplace la tapa de la batería y los tornillos después de reemplazar la batería. • Este producto presenta un riesgo de asfixia y lesiones graves si la tapa de la batería no está asegurada con tornillos de ajuste en la tapa. • No lo use en el baño o cualquier otro lugar de agua u otros líquidos. • Use solo el tamaño y tipo de baterías especificados • Asegúrese de seguir la polaridad correcta al instalar las baterías • No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas • Las baterías usadas deben retirarse
• Las baterías no recargables no deben recargarse. • Retire las baterías si el producto se almacenará durante un período prolongado. • No intente reparar este producto.
**En este manual se describen las instrucciones de uso y las precauciones que debe seguir.**
**Technische specificaties:** Tensión de entrada: 3V-5V • Corriente de ingreso: 100 mA • Consumo energético: 0,45 W
**Baterías:** AG13/LR44 1,5 V 140 MA
**Como usare:** 1. Pulsar on/off/Timer e batterie situate sotto la luce. 2. Spio timer. 3. Vis e copertorio incluido. 4. Pulsante ON/OFF/Timer. 5. 3 x LR44 INCLUSO 5. Atención! Solo para decoración! No es un juguete!
**Para colocar as baterías:** 1. Utilizzare un cacciavite per rimuovere la vite del coperchio del vano. 2. Rimuovere il coperchio del vano batterie, posizionare 3 batterie AG13/LR44 assicurandosi che siano montate con i poli nella giusta direzione (come indicato sul prodotto). 3. Riposizionare il coperchio e serrare la vite.
**Tempo attivato:** premere il pulsante luce. La spia del timer si accenderà e la luce si spengnerà dopo 15 minuti. **Modalità timer OFF:** tenere premuto il pulsante luce per 3 secondi. La spia del timer si spegnerà. **Pulizia:** utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire la luce. NON utilizzare acqua o prodotti per la pulizia del prodotto o altri liquidi.
**Durante il tempo attivato:** usare solo le specifiche componenti elettriche non devono entrare in contatto con umidità. **Manutenzione:** non tentare di riparare questo prodotto aprendo o rimuovendo le coperture. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto ed esporre a pericoli. **Inoltre la garanzia è coperta. Avviso importante per il corretto smaltimento/reciclaggio del prodotto:** Questo prodotto riporta il simbolo di raccolta differenziata per i Rifiuti di Approchiarre Elettronico ed Elettronico (WEEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere gestito in conformità con la Direttiva europea 2012/19/UE per essere riciclati o smantellati per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente. L'utente può scegliere di consegnare questo prodotto a un'organizzazione di riciclaggio competente o al rivenditore quando acquista una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica. I prodotti elettronici non inclusi nel processo di selezione settoriale sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Per ulteriori informazioni o per trovare l'indirizzo di un punto di raccolta locale, contattare le autorità locali o regionali.

## FABRIKADO EN HUIZHOU, CHINA

## IT: MANUALE UTENTE LUCINA (LED)

**Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente. Conservare il manuale utente e la confezione per riferimento futuro.**
**En este manual se describen las instrucciones de uso y las precauciones que debe seguir.**
**Technische specificaties:** Ingangsspanning: 3V-5V • Ingangsstroom: 100 mA • Stroomverbruik: 0,45 W
**Batteries:** AG13/LR44 1,5 V 140 MA
**Como usare:** 1. Pulsante on/off/Timer e batterie situate sotto la luce. 2. Spio timer. 3. Vis e copertorio incluido. 4. Pulsante ON/OFF/Timer. 5. 3 x LR44 INCLUSO 5. Atención! Solo para decoración! No es un juguete!
**Para colocar las baterías:** 1. Utilizzare un cacciavite per rimuovere la vite del coperchio del vano. 2. Rimuovere il coperchio del vano batterie, posizionare 3 batterie AG13/LR44 assicurandosi che siano montate con i poli nella giusta direzione (come indicato sul prodotto). 3. Riposizionare il coperchio e serrare la vite.
**Tempo attivato:** premere il pulsante luce. La spia del timer si accenderà e la luce si spegnerà dopo 15 minuti. **Modalità timer OFF:** tenere premuto il pulsante luce per 3 secondi. La spia del timer si spegnerà. **Pulizia:** utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire la luce. NON utilizzare acqua o prodotti per la pulizia del prodotto o altri liquidi.
**Durante il tempo attivato:** usare solo le specifiche componenti elettriche non devono entrare in contatto con umidità. **Manutenzione:** non tentare di riparare questo prodotto aprendo o rimuovendo le coperture. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto ed esporre a pericoli. **Inoltre la garanzia è coperta. Avviso importante per il corretto smaltimento/reciclaggio del prodotto:** Questo prodotto riporta il simbolo di raccolta differenziata per i Rifiuti di Approchiarre Elettronico ed Elettronico (WEEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere gestito in conformità con la Direttiva europea 2012/19/UE per essere riciclati o smantellati per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente. L'utente può scegliere di consegnare questo prodotto a un'organizzazione di riciclaggio competente o al rivenditore quando acquista una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica. I prodotti elettronici non inclusi nel processo di selezione settoriale sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Per ulteriori informazioni o per trovare l'indirizzo di un punto di raccolta locale, contattare le autorità locali o regionali.

## ADVERTENCIA DE LA BATERÍA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

**Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. pueden producirse quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Después de haber ingerido o colocado una pila en su cuerpo, busque atención médica de inmediato. Las baterías no cargadas no deben ser recargadas. • Retire las pilas usadas. Las baterías son peligrosas. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.**
**Desafortunadamente, no es obvio cuándo una pila de botón o de moneda está atrapada en el esófago (lo de alimentación) de un niño. No hay síntomas específicos asociados con esto. El niño podría:**

- tosarse, tener algo de dolor o babeo mucho • parecer tener malestar estomacal o un virus • estar enfermo

**Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. pueden producirse quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Después de haber ingerido o colocado una pila en su cuerpo, busque atención médica de inmediato. Las baterías no cargadas no deben ser recargadas. • Retire las pilas usadas. Las baterías son peligrosas.**

**Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.**
**Desafortunadamente, no es obvio cuándo una pila de botón o de moneda está atrapada en el esófago (lo de alimentación) de un niño. No hay síntomas específicos asociados con esto. El niño podría:**

- tosarse, tener algo de dolor o babeo mucho • parecer tener malestar estomacal o un virus • estar enfermo

**Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. pueden producirse quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Después de haber ingerido o colocado una pila en su cuerpo, busque atención médica de inmediato. Las baterías no cargadas no deben ser recargadas. • Retire las pilas usadas. Las baterías son peligrosas.**

**ADVERTENCIA DE LA BATERÍA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**
**Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. pueden producirse quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Después de haber ingerido o colocado una pila en su cuerpo, busque atención médica de inmediato. Las baterías no cargadas no deben ser recargadas. • Retire las pilas usadas. Las baterías son peligrosas.**

**Importanti istruzioni di sicurezza**
Quando si utilizzano prodotti elettrici è necessario seguire tutte le istruzioni di sicurezza di base:
• Le batterie devono essere inserite e sostituite da adulti. • Riposizionare sempre il coperchio della batteria e le vite dopo aver sostituito la batteria • Questo prodotto presenta un rischio di soffocamento e lesioni gravi se la copertura della batteria non è fissata con viti di serraggio
• Non utilizzare nel bagno o in altre parti del corpo che contengano acqua o altri liquidi
• Utilizzare solo le dimensioni e il tipo di batterie specificati • Assicurarsi di seguire la polarità corretta durante l'installazione delle batterie • I tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mescolati • Le batterie scariche devono essere rimosse • Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate • Rimuovere le batterie se il prodotto verrà conservato per un lungo periodo di tempo • Non tentare di riparare questo prodotto
**En este manual se describen las instrucciones de uso y las precauciones que debe seguir.**
**Technische specificaties:** Tensão de entrada: 3V-5 V • Corrente de entrada: 100 mA • Consumo de energia: 0,45W
**Baterías:** AG13/LR44 1,5 V 140 MA
**Como usare:** 1. Pulsante on/off/Timer e batterie situate sotto la luce. 2. Luz indicadora do temporizador. 3. Parafuso e tampão da bateria. 4. Botão ON/OFF/Timer. 5. 3 x LR44 INCLUIDO 5. **Avviso!** Apenas para decoração! **Não é um brinquedo!**
**Para colocar as baterias:** 1. Use uma chave de fenda para remover o parafuso da tampa do compartimento. 2. Remova a tampa do compartimento das baterias, coloque 3 pilhas AG13/LR4